

तुरंत जारी करने के लिए

संपर्क:

चेरिल गोल्डन
संचार प्रबंधक
फ्रेमोन्ट शहर
(510) 284-4025

cgolden@fremont.gov

फ्रेमोन्ट शहर कोविड-19 द्वारा प्रभावित किराएदारों और लघु व्यवसायों के लिए राहत पैकेज की घोषणा कर रहा है \$800,000 तक सामुदायिक विकास ब्लॉक अनुदान निधि उपलब्ध है

फ्रेमोन्ट, कैलिफ़ोर्निया – मई 18, 2020 – फ्रेमोन्ट शहर समिति ने सर्वसम्मति से एक कोविड-19 सहायता पैकेज को मंजूरी दी, जो फ्रेमोन्ट के किराएदारों और लघु व्यवसायों पर लक्षित है, जिनकी आय पर कोरोनावायरस महामारी को खत्म करने हेतु लिए गए कदमों से प्रतिकूल प्रभाव पड़ा है। 12 मई, 2020 को नियमित रूप से निर्धारित शहर समिति की बैठक में स्वीकृत सहायता पैकेज में दो कार्यक्रम शामिल हैं:

1) फ्रेमोन्ट केयर्स किराया राहत कार्यक्रम किराया संबंधी सहायता में \$400,000 प्रदान करेगा। परिवारों जो पात्र हैं वे अल्मेडा काउंटी स्वास्थ्य अधिकारी द्वारा जारी किए गए पहले शेल्टर-इन-प्लेस आदेश की तारीख 17 मार्च, 2020 से शुरू होने वाले किराये संबंधी सहायता में तीन महीने तक का किराया प्राप्त कर सकते हैं।

2) फ्रेमोन्ट लघु व्यवसाय राहत अनुदान कार्यक्रम \$400,000 तक की कुल राशि में लघु व्यवसायों को \$5,000 या \$10,000 का अनुदान प्रदान करेगा।

फ्रेमोन्ट केयर्स किराया राहत कार्यक्रम उन पात्र परिवारों को किराये संबंधी सहायता प्रदान करेगा जो कोविड 19-संबंधित नौकरी या आय की हानि के कारण अपने किराए का भुगतान करने में असमर्थ हैं। कार्यक्रम हेतु पात्र होने के लिए, आवेदकों को कोविड-19 से सीधे संबंधित अपने रोजगार और आय का नुकसान दिखाना होगा; वह फ्रेमोन्ट के निवासी होने चाहिए; लीज उनके नाम पर होना चाहिए; और उनकी आय 1 जनवरी, 2020 को क्षेत्र मध्य आय के 80% जितनी या उससे कम है यह दिखाना होगा। आवेदकों को इन प्राथमिकताओं के साथ आवेदक की जरूरत के कारण भारित और स्कोर किया जाएगा: आय पैमाने के निचले छोर पर रहने वाले लोग; किराए के लिए अपनी घरेलू आय का 30% से अधिक खर्च करने वाले लोग; नाबालिग बच्चों के साथ घर के एकल प्रमुख; किराये की सहायता के लिए कोई अतिरिक्त संसाधन नहीं हैं वह लोग; और विशेष परिस्थितियां हो सकती हैं वह लोग, जैसे कि कोविड-19 के कारण अतिरिक्त चिकित्सा व्यय। किराया सहायता भुगतान सीधे मकान मालिक को किया जाएगा।

लघु व्यवसाय राहत अनुदान कार्यक्रम उन फ्रेमोन्ट व्यवसायों पर लक्षित है जिन्होंने कोविड-19 महामारी को खत्म करने हेतु लिए गए कदमों से वित्तीय प्रभाव का सामना किया है। चयनित व्यवसायों को दिए जाने वाले अनुदान को क्रमशः शुरुआती शेल्टर-इन-प्लेस आदेश के समय पेरोल पर 10 या उससे कम कर्मचारियों वाले व्यवसायों के लिए \$5,000 का भुगतान किया जाएगा और 11 से 50 कर्मचारियों वाले व्यवसायों के लिए \$10,000 का भुगतान किया जाएगा। वित्तपोषण हेतु पात्र होने के लिए, व्यवसायों के पास फ्रेमोन्ट में एक व्यावसायिक-निर्दिष्ट सुविधा में भौतिक स्टोरफ्रंट या व्यवसाय का स्थान होना चाहिए (घर-आधारित व्यवसाय योग्य नहीं हैं); कोविड-19 के कारण वित्तीय प्रभाव होना चाहिए; और कम-से-मध्यम आय वाले परिवार से कम से कम एक कर्मचारी को

फिर से नियुक्त करना होगा या उसे कार्य पर बनाए रखना होगा। इसके अतिरिक्त, व्यवसायों को 17 मार्च को जारी किए गए पहले शेल्टर-इन-प्लेस आदेश के समय फ्रेमोन्ट में अधिकतम 50 कर्मचारी होने चाहिए।

आवेदन की अवधि अब दोनों कार्यक्रमों के लिए खुली है। फ्रेमोन्ट केयर्स किराया संबंधी सहायता कार्यक्रम आवेदन की अवधि को दो राउंड में आयोजित किया जाएगा। आवश्यक दस्तावेज के साथ, राउंड 1 के लिए आवेदन 29 मई, 2020 को रात 11:59 बजे बंद हो जाएंगे, जबकि राउंड 2 के लिए आवेदन 1 जून को खुलेंगे और 12 जून, 2020 को रात 11:59 बजे बंद हो जाएंगे। लघु व्यवसाय राहत अनुदान कार्यक्रम के लिए आवेदन की अवधि 18 मई से शुरू होगी और 31 मई 2020 को रात 11:59 बजे समाप्त होगी। दोनों कार्यक्रमों के लिए आवेदन "पहले आओ, पहले पाओ" के बजाय दस्तावेजी जरूरत के आधार पर बनाए और क्रमित किए जाएंगे।

फ्रेमोन्ट के मेयर लिली मेई ने कहा, "जबकि हम जानते हैं कि अधिक निवेश की आवश्यकता है, ये कार्यक्रम कई फ्रेमोन्ट समुदाय के सदस्यों और इस महामारी से प्रभावित लघु व्यवसायों के लिए बहुत आवश्यक राहत लाएगा।" "शहर हमारे समुदाय के लिए महत्वपूर्ण संसाधनों का समर्थन करता रहेगा और इस अभूतपूर्व समय के दौरान निवासियों और स्थानीय व्यवसायों का समर्थन करने के तरीकों को सक्रिय रूप से आगे बढ़ाएगा।"

सहायता हेतु आवेदन करने कृपया फ्रेमोन्ट केयर्स किराया संबंधी सहायता कार्यक्रम के लिए शहर की वेबसाइट www.Fremont.gov/RentRelief पर जाएं और फ्रेमोन्ट लघु व्यवसाय राहत कार्यक्रम के लिए www.Fremont.gov/BusinessGrants पर जाएं। फ्रेमोन्ट केयर्स किराया राहत कार्यक्रम हेतु भाषा सहायता सेवाओं के लिए, कृपया फ्रेमोन्ट परिवार संसाधन केंद्र को 510-574-2000 पर कॉल करें। भाषा सहायता सहित लघु व्यवसाय राहत अनुदान कार्यक्रम आवेदन के सवाल के लिए, कृपया 510-284-4020 पर कॉल करें या businessgrants@fremont.gov पर ईमेल करें।

इस राहत पैकेज के लिए अनुदान संघीय कोरोनावायरस सहायता, राहत और आर्थिक सुरक्षा (Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security, CARES) अधिनियम से प्राप्त होता है, जिसे सामुदायिक विकास ब्लॉक अनुदान (Community Development Block Grant, CDBG) कार्यक्रम के हिस्से के रूप में 27 मार्च, 2020 को कानून में हस्ताक्षरित किया गया था।

निवासियों और लघु व्यवसायों के लिए अधिक संसाधन, जानकारी और अपडेट के लिए, शहर के कोरोनावायरस वेबपेज www.Fremont.gov/Coronavirus पर जाएं। शहर के सोशल मीडिया अकाउंट फेसबुक, नेक्स्टडोर, निक्सल और ट्विटर पर सामान्य अपडेट किए जाएंगे; www.Fremont.gov/SocialMedia पर हमारे चैनलों को फॉलो करें।

###